Layout-orientierte

Declaration and Power of Attorney For Patent Application Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit dem Titel beantragt wird:

Erfassung

Automatisierungsinformationen

deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

wurde angemeldet am 05.19.2005

unter der US-Anmeldenummer 10/535,720 oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT)

und am ______abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, United States Code, § US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente 365(a) aller Erfinderurkunden, oder § internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land außer den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden i oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Layout-oriented recording of automation information

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on 05.19.2005

as United States Application Number

10/535,720 or PCT International Application

Number _____ and was amended on

____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Page 1

German Language Declaration						
Prior foreign appplic Priorität beanspruch				Priority (Claimed	
10254536,7 (Number) (Nummer)	DE (Country) (Land)	21.11,2002 (Day Month Yea (Tag Monat Jah	ar Filed) ar eingereicht)	Yes Ja	No Nein	
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Ye (Tag Monat Jah		Yes Ja	No Nein	
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Yea (Tag Monat Jah		Yes Ja	No Nein	
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Ye (Tag Monat Jah		Yes Ja	No Nein	
Ich beanspruche hlermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Welse offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesen (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.			Code, § 120 of any Ur 365(c) of any PCT Inter the United States, list subject matter of each is not disclosed in the International application first paragraph of Title 3 acknowledge the duty of material to patentability Federal Regulations, § between the filing date	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application Serial No.) (Anneldeseriennummer)		Date D, M, Y) ildedatum T, M, J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(pat	itus) lented, pending, ndoned)	
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)		Date D,M,Y) Indedatum T, M; J)	(Status) (patentiert, enhångig, aufgeben)	(pat	utus) ented, pending, ndoned)	
Erklärung von mir Wissen und Gewis ferner dass ich okenntnis dessen vorsätzlich falsche 1001, Title 18 de Geldstrafe und/ode und dass derartige Angaben die Rec	it, dass alle in der gemachten Angaber sen der Wahrheit en diese eidesstattliche ablege, dass wi Angaben oder dergle s US-Code strafbar r Gefängnis bestraft v wissentlich und vors chtswirksamkelt der oder eines aufgrund	n nach bestem tsprechen, und Erklärung in ssentlich und lchen gemäß § sind und mit werden können sätzlich falsche vorliegenden	I hereby declare that all own knowledge are true on information and belifurther that these stated knowledge that willful from the first of the control of th	e and that all s ief are believed tements were else statements y fine or imprise f Title 18 of th willful false s	statements made to be true; and made with the s and the like so conment, or both, the United States statements may	

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorllegenden Patentanmeldung sowie-mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patentund Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

And I hereby appoint Terrence M. Brennan Reg. No. 42,360, John P. Musone Reg. No. 44,961, Daniel J Staudt Reg. No. 34,733, Erik C. Swanson Reg. No. 40,194

Send Correspondence to:

Siemens Corporation Intellectual Property Departement 170 Wood Avenue South Iselin, NJ 08830

Telefongespräche bitte richten an: (Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Elsa Keller

(732) 321 - 3026

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:	Full name of sole or first inventor.		
Heinz Bernhardt	Heinz Bernhargt		
Unterschrift des Erfinders Datum	inventor's signature Date 29.04.2005		
Wohnsitz	Residence //		
Nürnberg, DEUTSCHLAND	Nürnberg, GERMANY		
Staatsangehörigkeit	Citizenship		
DEUTSCH	GERMAN		
Postenschrift	Post Office Addess		
Igensdorfer Str. 25	Igensdorfer Str. 25		
90411 Nürnberg	90411 Nümberg		
DEUTSCHLAND	GERMANY		
Voller Name des zwelten Miterlinders (falls zutreffend):	Full name of second joint inventor, if any:		
Soeren Moritz	Soeren Moritz		
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date		
Wohnsitz	Soeren Pont 25.200S		
··········	Residence		
Wimmelbach, DEUTSCHLAND Staatsangehörigkeit	Wimmelbach, GERMANY		
• •	Citizenship		
DEUTSCH Postenschrift	GERMAN Post Office Address		
• •			
Am Hochberg 9a	Am Hochberg 9a		
91353 Wimmelbach	91353 Wimmelbach		
DEUTSCHLAND	GERMANY		

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und welteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Page :

Form PTO/SB/103 (8-96)

Patent and Trademark Office-U.S. Department of COMMERCE